

附加私家车驾乘意外伤害保险条款

阅 读 指 引

本阅读指引有助于您理解条款，对本附加合同内容的约定以条款为准。



您拥有的重要权益

- ❖ 本附加合同提供的保障在保险责任条款中列明.....2.3
- ❖ 您有退保的权利.....5.1



您应当特别注意的事项

- ❖ 在某些情况下，我们不承担保险责任.....2.5
- ❖ 保险事故发生后，请您及时通知我们.....3.2
- ❖ 退保会给您造成一定的损失，请您慎重决策.....5.1
- ❖ 我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意.....6



条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。



条款目录

- | | | |
|-----------------|-----------------|-------------|
| 1. 您与我们订立的合同 | 4. 保险费的交纳 | 6.12 特技表演 |
| 1.1 合同构成 | 4.1 保险费的交纳 | 6.13 现金价值 |
| 1.2 合同成立及生效 | 5. 合同解除 | 6.14 有效身份证件 |
| 1.3 投保年龄 | 5.1 您解除合同的手续及风险 | 6.15 未到期保险费 |
| 2. 我们提供的保障 | 6. 释义 | |
| 2.1 基本保险金额 | 6.1 周岁 | |
| 2.2 保险期间和续保 | 6.2 驾驶或乘坐私家车期间 | |
| 2.3 保险责任 | 6.3 私家车 | |
| 2.4 未成年人身故保险金限制 | 6.4 意外伤害事故 | |
| 2.5 责任免除 | 6.5 医院 | |
| 3. 保险金的申请 | 6.6 毒品 | |
| 3.1 受益人 | 6.7 酒后驾驶 | |
| 3.2 保险事故通知 | 6.8 无合法有效驾驶证驾驶 | |
| 3.3 保险金申请 | 6.9 无有效行驶证 | |
| 3.4 保险金给付 | 6.10 机动车 | |
| 3.5 诉讼时效 | 6.11 探险 | |

华泰人寿保险股份有限公司

附加私家车驾乘意外伤害保险条款

（通过电话渠道销售）

（经中国保险监督管理委员会备案）

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指在保险单上签章的华泰人寿保险股份有限公司，“本附加合同”指您与我们之间订立的“附加私家车驾乘意外伤害保险合同”，“被保险人”指本附加合同的被保险人，投保人、被保险人的姓名在保险单上载明。

1. 您与我们订立的合同

- | | | |
|-----|----------------|--|
| 1.1 | 合同构成 | 本附加合同包括本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与保险合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单及其他约定您和我们之间权利义务关系的书面文件。

主合同的条款也适用于本附加合同，若主合同与本附加合同的条款互有抵触，则以本附加合同为准。

阅读指引和条款目录仅供辅助理解使用，不构成保险合同的组成部分。 |
| 1.2 | 合同成立及生效 | 您向我们提出保险申请，我们同意承保，本附加合同成立。

本附加合同必须与主合同同时投保，且以主合同的生效日为本附加合同的生效日。

本附加合同的生效日期以保险单记载的日期为准。保险单年度、保险费约定交纳日、保险单满期日均以该日期计算。 |
| 1.3 | 投保年龄 | 投保年龄以 周岁 （见 6.1）计算，投保时被保险人的年龄须为 0 周岁（出生满 60 天）至 60 周岁。 |

2. 我们提供的保障

- | | | |
|-----|----------------|---|
| 2.1 | 基本保险金额 | 本附加合同的基本保险金额由您在投保时与我们约定并在保险合同上载明。若金额发生变更，则以变更后的金额为基本保险金额。 |
| 2.2 | 保险期间和续保 | 本附加合同的保险期间为 1 年，除合同另有约定外，自本附加合同生效日起，至合同约定的保险单满期日止。

您可于每个保险期间届满时，向我们交纳续保保险费，若我们同意，则本附加合同延续有效 1 年。本附加合同可按上述续保方式续保至被保险人年满 70 周岁后的首个保险单满期日。

本附加合同的续保保险费按续保时我们核定的费率计算。 |

2.3 保险责任

在本附加合同保险期间内，若被保险人在**驾驶或乘坐私家车期间**（见 6.2 和 6.3）发生公安交通管理部门认定的**意外伤害事故**（见 6.4），我们按照下列约定给付保险金：

1. 身故保险金

被保险人自该意外伤害事故发生之日起 180 天内，以此事故为单独且直接的原因而身故，我们按保险单或其他保险凭证中所载本附加合同的基本保险金额给付身故保险金，同时本附加合同效力终止。

若在领取身故保险金之前，本公司已按照本条第 2 款给付残疾保险金，则其身故保险金为扣除已给付残疾保险金后的余额。

2. 残疾保险金

被保险人自该意外伤害事故发生之日起 180 天内，以此事故为单独且直接的原因而致本附加合同所附《残疾程度与保险金给付表》所列残疾程度之一者，我们按保险单或其他保险凭证中所载本附加合同的基本保险金额乘以该项身体残疾所对应的给付比例给付残疾保险金。若因该项身体残疾所进行治疗自意外伤害事故发生之日起满 180 天仍未结束的，我们按第 180 天的身体情况进行残疾鉴定，并依据残疾鉴定结果给付残疾保险金。

被保险人因同一意外伤害事故造成一项以上身体残疾时，我们以本附加合同的基本保险金额为限给付对应项残疾保险金之和。但不同残疾项目属于同一手或同一足时，我们仅给付其中一项残疾保险金；如残疾项目所对应的给付比例不同时，仅给付其中比例较高一项的残疾保险金。

被保险人本次意外伤害事故造成的残疾，若合并以前因意外伤害事故造成的残疾，可领取给付比例较高项目的残疾保险金的，我们按给付比例最高的项目给付残疾保险金，但须扣除此前已给付的残疾保险金。

3. III度烧伤保险金

被保险人以该意外事故为单独且直接原因造成烧伤，经本公司认可的**医院**（见 6.5）诊断，烧伤程度达到III度且烧伤面积达到体表面积的 10%及以上者，我们按保险单或其他保险凭证中所载本附加合同的基本保险金额给付III度烧伤保险金，同时本附加合同效力终止。

III度烧伤的标准为皮肤（表皮、真皮及皮下组织）全层的损伤。

若因烧伤所进行治疗自意外伤害事故发生之日起满 180 天仍未结束的，我们按第 180 天的身体情况进行烧伤等级鉴定，并依据烧伤等级鉴定结果给付III度烧伤保险金。

若在领取III度烧伤保险金之前，我们已按照本条第 2 款给付残疾保险金，则III度烧伤保险金为扣除已给付残疾保险金后的余额。

本条第 1、2、3 款约定的保险金给付累计金额以保险单或其他保险凭证中所载本附加合同的基本保险金额为限，一次或累计给付的保险金达到基本保险金额时，本附加合同效力终止。

- 2.4 未成年人身故保险金限制 为未成年子女投保的人身保险，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。
- 2.5 责任免除 因下列情形之一导致被保险人身故、残疾或烧伤的，我们不承担给付保险金的责任：
1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
 2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
 3. 被保险人主动吸食或注射毒品（见 6.6）；
 4. 被保险人酒后驾驶（见 6.7），无合法有效驾驶证驾驶（见 6.8），或驾驶无有效行驶证（见 6.9）的机动车（见 6.10）；
 5. 被保险人搭乘未经当地相关政府部门登记许可的交通工具期间，或被保险人违反关于安全乘坐的规定期间；
 6. 从事赛车、探险（见 6.11）及特技表演（见 6.12）等高风险活动；
 7. 机动车辆发生事故前已达到严重维修状态；
 8. 由于人员超载引起的；
 9. 被保险人扒车、跳车，但因意外事故被迫跳车不在此列；
 10. 主合同各项责任免除亦为本附加合同的责任免除。
- 发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，我们向其他权利人退还保险单的现金价值（见 6.13）。
- 发生上述其他情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

3. 保险金的申请

- 3.1 受益人 本附加合同残疾保险金和III度烧伤保险金的受益人为被保险人本人。
- 您或者被保险人可以指定一人或数人为身故保险金受益人。
- 身故保险金受益人为数人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。
- 被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。
- 您或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。
- 您在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。
- 被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

1. 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
2. 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
3. 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

3.2 保险事故通知

您、被保险人或者受益人知道保险事故后应当在 10 日内通知我们。

如果您、被保险人或者受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

3.3 保险金申请

1. 在申请身故保险金时，受益人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

(1) 保险合同；

(2) 受益人的**有效身份证件**（见 6.14）；

(3) 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明或人民法院出具的宣告死亡证明文件；

(4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

2. 在申请残疾保险金时，受益人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

(1) 保险合同；

(2) 受益人的有效身份证件；

(3) 就诊医院出具的诊断证明、完整的门诊及住院病历、出院小结、检查检验报告等完整的就诊资料；

(4) 我们认可的医院或者鉴定机构出具的被保险人残疾程度鉴定书；

(5) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

3. 在申请III度烧伤保险金时，受益人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

(1) 保险合同；

(2) 受益人的有效身份证件；

(3) 就诊医院出具的诊断证明、完整的门诊及住院病历、出院小结、检查检验报告等完整的就诊资料；

(4) 我们认可的医院或者鉴定机构出具的被保险人烧伤程度鉴定书；

(5) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

若委托他人办理申请保险金，还须提供授权委托书及受托人身份证件等材料。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知受益人补充提供有关证明和资料。

3.4 保险金给付

我们在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在 3 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。对属于保险责任的，我们在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

我们未及时履行前款规定义务的，对属于保险责任的，除支付保险金外，双倍赔偿受益人因此受到的利息损失。利息以中国人民银行公布的金融机构当期人民币活期存款基准利率为准。

对不属于保险责任的，我们自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；我们最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

3.5 诉讼时效

被保险人或受益人向我们请求给付保险金的诉讼时效期间为 2 年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

4. 保险费的交纳

4.1 保险费的交纳

本附加合同的交费方式和交费期间由您和我们约定并在保险单上载明。

本附加合同的保险费按照基本保险金额和约定的费率标准确定。

5. 合同解除

5.1 您解除合同的手续及风险

在本附加合同保险期间内，如您申请解除本附加合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

如您委托他人办理书面申请解除本附加合同，还须提供授权委托书及受托人身份证件。

自我们收到解除合同申请书时起，本附加合同终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还保险单的现金价值。

您解除合同会遭受一定损失。

6. 释义

- 6.1 周岁** 以户籍证明或其他法定的身份证件中记载的出生日期为标准计算年龄（不足 1 年不计）。
- 6.2 驾驶或乘坐私家车期间** 指被保险人自进入私家车车厢至抵达该次驾驶或乘坐的目的地走出车厢时止。
- 6.3 私家车** 指同时符合以下四条规定的车辆：
1. 符合汽车分类国家标准 (GB/T3730, 1-2001) 中的乘用车定义；
 2. 有合法有效行驶执照的非商业营利性用途的车辆；
 3. 主要用于载运乘客及其随身行李或临时物品；
 4. 该车的行驶证的车主为自然人。
- 6.4 意外伤害事故** 指遭受外来的、突发的、非本意的、非由疾病引起的使身体受到伤害的客观事件。
- 6.5 医院** 本附加合同所称医院指我们指定医院或经中华人民共和国卫生部门评审确定的二级或以上之公立医院，但不包括精神病院及专供康复、护理、疗养、戒酒、戒毒、养老等非以直接诊治病人之目的之医疗机构。该医院必须具有符合国家有关医院管理规则设置标准的医疗设备，且全天 24 小时有合格的医生和护士驻院提供医疗和护理服务。当被保险人因遭受意外伤害事故须急救时不受此限，但经急救处理伤情稳定后，必须转入本附加合同所指医院治疗（急救情况不适用于私人医院、民营医院、私人诊所）。此处医生是指具有合格资格的，在卫生部批准的二级以上的医院工作的专科医生，不包括保单持有人、被保险人或被保险人的合伙人、配偶或亲属。
- 6.6 毒品** 指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
- 6.7 酒后驾驶** 指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
- 6.8 无合法有效驾驶证驾驶** 指下列情形之一：
1. 没有取得驾驶资格；
 2. 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
 3. 持审验不合格的驾驶证驾驶；
 4. 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。

- 6.9 **无有效行驶证** 指下列情形之一：
1. 机动车被依法注销登记的；
 2. 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
- 6.10 **机动车** 指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆。
- 6.11 **探险** 指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体受到伤害的危险，而故意使自己置身于其中的行为，如：江河漂流、登山、徒步穿越沙漠或人迹罕至的原始森林等活动。
- 6.12 **特技表演** 指进行马术、杂技、驯兽等表演。
- 6.13 **现金价值** 指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由我们退还的那部分金额。本附加合同的现金价值为扣除手续费后的**未到期保险费**（见 6.15），其中手续费=35%×未到期保险费。
- 6.14 **有效身份证件** 指由政府主管部门规定的证明其身份的证件，如：居民身份证、按规定可使用的有效护照、军官证、警官证、士兵证、户口簿等证件。
- 6.15 **未到期保险费** 未到期保险费=保险费×（未过天数/保险期间的天数）。

附表：残疾程度与保险金给付表

等级	项目	残疾程度	最高给付比例
第一级	一 二 三 四 五 六 七 八	双目永久完全失明的（注 1）。 两上肢腕关节以上或两下肢踝关节以上缺失的。 一上肢腕关节以上及一下肢踝关节以上缺失的。 一目永久完全失明及一上肢腕关节以上缺失的。 一目永久完全失明及一下肢踝关节以上缺失的。 四肢关节机能永久完全丧失的（注 2）。 咀嚼、吞咽机能永久完全丧失的（注 3）。 中枢神经系统机能或胸、腹部脏器机能极度障碍，终身不能从事任何工作，为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助的（注 4）。	100%
第二级	九 十	两上肢、或两下肢、或一上肢及一下肢，各有三大关节中的两个关节以上机能永久完全丧失的（注 5）。 十手指缺失的（注 6）。	75%
第三级	十一 十二 十三 十四 十五	一上肢腕关节以上缺失或一上肢的三大关节全部机能永久完全丧失的。 一下肢踝关节以上缺失或一下肢的三大关节全部机能永久完全丧失的。 双耳听觉机能永久完全丧失的（注 7）。 十手指机能永久完全丧失的（注 8）。 十足趾缺失的（注 9）。	50%
第四级	十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二	一目永久完全失明的。 一上肢三大关节中，有二关节之机能永久完全丧失的。 一下肢三大关节中，有二关节之机能永久完全丧失的。 一手含拇指及食指，有四手指以上缺失的。 一下肢永久缩短五公分以上的。 语言机能永久完全丧失的（注 10）。 十足趾机能永久完全丧失的。	30%
第五级	二三 二四 二五 二六 二七 二八 二九	一上肢三大关节中，有一关节之机能永久完全丧失的。 一下肢三大关节中，有一关节之机能永久完全丧失的。 两手拇指缺失的。 一足五趾缺失的。 两眼眼睑显著缺损的（注 11）。 一耳听觉机能永久完全丧失的。 鼻部缺损且嗅觉机能遗存显著障碍的（注 12）。	20%
第六级	三十 三一 三二	一手拇指及食指缺失，或含拇指或食指有三个或三个以上手指缺失的。 一手含拇指或食指有三个或三个以上手指机能永久完全丧失。 一足五趾机能永久完全丧失的。	15%
第七级	三三 三四	一手拇指或食指缺失，或中指、无名指和小指中有二个或二个以上手指缺失的。 一手拇指及食指机能永久完全（注 13）丧失的。	10%

注：

1. 失明包括眼球缺失或摘除，或不能辨别明暗，或仅能辨别眼前手动者。最佳矫正视力低于国际标准视力表 0.02，或视野半径小于 5 度，并由有资格的眼科医师出具医疗诊断证明。

2. 关节机能的丧失是指关节永久完全僵硬、或麻痹、或关节不能随意识活动。
3. 咀嚼、吞咽机能的丧失是指由于牙齿以外的原因引起器质障碍或机能障碍，以致不能作咀嚼、吞咽运动，除流质食物外不能摄取或吞咽的状态。
4. 为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助是指食物摄取、大小便始末、穿脱衣服、起居、步行、入浴等，皆不能自己为之，需要他人帮助。
5. 上肢三大关节是指肩关节、肘关节和腕关节；下肢三大关节是指髋关节、膝关节和踝关节。
6. 手指缺失是指近位指节间关节（拇指则为指节间关节）以上完全切断。
7. 听觉机能的丧失是指语言频率平均听力损失大于 90 分贝，语言频率为 500、1000、2000 赫兹。
8. 手指机能的丧失是指自远位指节间关节切断，或自近位指节间关节僵硬或关节不能随意识活动。
9. 足趾缺失是指自趾关节以上完全切断。
10. 语言机能的丧失是指构成语言的口唇音、齿舌音、口盖音和喉头音的四种语言机能中，有三种以上不能构声，或声带全部切除，或因大脑语言中枢受伤害而患失语症，并须有资格的五官科（耳、鼻、喉）医师出具医疗诊断证明，但不包括任何心理障碍引致的失语。
11. 两眼眼睑显著缺损是指闭眼时眼睑不能完全覆盖角膜。
12. 鼻部缺损且嗅觉机能遗存显著障碍是指鼻软骨全部或二分之一缺损及两侧鼻孔闭塞，鼻呼吸困难，不能矫治或两侧嗅觉丧失。
13. 所谓永久完全是指意外伤害事故之日起经过 180 天的治疗，机能仍然完全丧失，但眼球摘除等明显无法复原的情况，不在此限。

（保险条款内容结束）